

tiens de Washington et présente des rapports détaillés des officiers des trois armes du Canada.....	160	Washington talks and submits detailed reports by Canadian army, air and naval officers	160
116. 3 août Le haut commissariat de Grande-Bretagne au Premier ministre. Révèle que les autorités militaires de la Grande-Bretagne et des États-Unis auront bientôt des entretiens secrets à Londres.....	169	116. Aug. 3 High Commission of Great Britain to Prime Minister. Discloses that secret Anglo-American military discussions were soon to be held in London	169
117. 7 oct. Le président de la section canadienne de la Commission permanente canado-américaine de défense au Premier ministre. Présente le premier rapport de la Commission permanente canado-américaine de défense, en exposant les mesures de défense conjointe de l'Amérique du Nord et le partage des responsabilités entre les États-Unis et le Canada.....	170	117. Oct. 7 Chairman, Canadian Section, Permanent Joint Board on Defence, to Prime Minister. Submits first report of Permanent Joint Board on Defence, listing dispositions for co-operative defence of North America and division of responsibilities between U.S. and Canada	170
118. 10 oct. Plan défensif de base canado-américain—1940. Énonce les mesures prévues pour défendre les États-Unis, le Canada et Terre-Neuve advenant que la Grande-Bretagne soit défaite ou que le Japon tente de s'imposer dans le Pacifique.....	175	118. Oct. 10 Joint Canadian-United States Basic Defence Plan—1940. Sets out measures for defence of United States, Canada and Newfoundland if Britain should be over-run or Japan try to extend its sway in Pacific	175
119. 8 nov. Le secrétaire, le Comité de guerre du Cabinet, au président de la section canadienne de la Commission permanente canado-américaine de défense. Annonce que le Comité de guerre du Cabinet approuvait, à une exception près, toutes les recommandations formulées dans le premier rapport de la Commission conjointe.....	183	119. Nov. 8 Secretary, Cabinet War Committee, to Chairman, Canadian Section, Permanent Joint Board on Defence. Signifies immediate approval by Cabinet War Committee of all but one of recommendations embodied in first report of Joint Board	183
120. 30 nov. Mémorandum du président de la section canadienne de la Commission permanente canado-américaine de défense. Analyse les problèmes que posent le commandement et la direction stratégiques dans le cadre du Plan n° 1.....	184	120. Nov. 30 Memorandum by Chairman, Canadian Section, Permanent Joint Board on Defence. Discusses difficulties with regard to strategic direction and command under terms of Plan 1	184
 1941		 1941	
121. 28 mars Le chef d'état-major au sous-secrétaire d'État par intérim aux Affaires extérieures. Exprime sa crainte que la Commission conjointe ne soit utilisée par les États-Unis pour contraindre le Canada à respecter des ententes de défense anglo-américaines à la rédaction desquelles il n'a pas participé.....	188	121. March 28 Chief of the General Staff to Acting Under-Secretary of State for External Affairs. Expresses private apprehension lest Joint Board be used by United States to force Canada to comply with bilateral Anglo-American defence arrangements in whose formulation Canada had had no part	188